



SCANIA

DECLARATIE DE CONFIDENTIALITATE

Una dintre valorile de baza ale Scania este *Respectul fata de fiecare persoana*. Aceasta sta la baza interactiunii noastre cu dumneavoastra in ceea ce priveste calitatea dumneavoastra de client, sofer al vehiculelor noastre, coleg in cadrul organizatiei noastre globale, partener/furnizor de incredere al afacerii noastre, sau vizitator ocazional al website-urilor noastre, al sediilor sau al evenimentelor noastre.

Operatorul de date responsabil pentru datele dumneavoastra personale este Scania CV AB, cu exceptia cazului in care se prevede altfel in cadrul unei declaratii de confidentialitate speciale pentru o piata sau un serviciu accesibil prin www.scania.com.

Datele dumneavoastra personale sunt prelucrate atunci cand este necesar pentru:

- Furnizarea produselor si serviciilor noastre,
- Furnizarea de suport si asistenta la utilizarea produselor si serviciilor noastre,
- Indeplinirea si urmarirea obligatiilor contractuale, atat ale noastre cat si ale dumneavoastra,
- Indeplinirea obligatiilor legale si a solicitarilor legitime din partea autoritatilor judiciare sau ale altor autoritati,
- Furnizarea de informatii despre produsele si serviciile noastre, precum si despre evenimentele viitoare,
- Imbunatatirea calitatii si dezvoltarea atat a produselor si serviciilor existente, cat si a celor noi, precum si a organizatiei noastre.

Depunem toate eforturile pentru a procesa si proteja intotdeauna datele dumneavoastra personale cu respect si integritate. Uneori, folosim serviciile unor parteneri de afaceri de incredere pentru a asigura furnizarea produselor si serviciilor noastre. In aceste cazuri, atunci cand este nevoie sa dezvaluim datele dumneavoastra catre partenerii nostri de afaceri, ne asiguram ca acestia trateaza datele dumneavoastra cu acelasi grad de respect si integritate pe care il utilizam noi.

Prin aceasta declaratie de confidentialitate, dorim sa va informam cu privire la datele dumneavoastra personale pe care le putem prelucra, la motivele prelucrarii si la modalitatea in care asiguram respectarea drepturilor dumneavoastra si a confidentialitatii. In cazul in care aveti orice intrebari sau sunt necesare clarificari, va rugam sa nu ezitati a ne contacta [aici](#) sau sa discutati direct cu persoana dumneavoastra de contact de la Scania.



DECLARATE DE CONFIDENTIALITATE

– ÎNTREBARI FRECVENTE

Scania dezvaluie datele mele catre terte parti?

Pentru a furniza cele mai bune produse si servicii, ne folosim de organizatia noastra globala si de o retea globala de parteneri de incredere. Acest lucru inseamna ca, la un moment dat, este posibil sa dezvaluim datele dumneavoastra (in tot sau in parte) in cadrul Scania Group, precum si catre parteneri de afaceri de incredere care ne ajuta in activitatea noastra. Ca exemplu de asemenea situatii, putem include:

- Atunci cand utilizati Scania Web shop, dezvaluim date partenerilor nostri care administreaza magazinul online (Web shop).
- Este posibil sa prelucram datele dumneavoastra in sisteme IT care sunt dezvoltate, livrate sau gazduite de partenerii nostri externi de IT
- Putem utiliza parteneri terti pentru a organiza evenimente la care participati, pentru a va furniza servicii de cazare, transport etc.
- Atunci cand apelati Asistenta de Urgenta, putem dezvalui datele dumneavoastra unor terte parti, spre exemplu societatilor de tractare
- Atunci cand clientul nostru (fie dumneavoastra, fie angajatorul dumneavoastra) decide sa contracteze servicii de la o anumita terta parte, atunci cand se folosesc date privind soferi si vehicule
- Atunci cand clientul nostru (fie dumneavoastra, fie angajatorul dumneavoastra) acorda acces pentru distribuirea datelor catre furnizori de superstructuri, componente sau alte produse.
- Atunci cand intreprindem activitati de cercetare si dezvoltare, putem dezvalui date catre universitati, institutii de cercetare sau alti parteneri de incredere.

In cazurile in care trebuie sa dezvaluim datele dumneavoastra catre partenerii nostri de afaceri, ne vom asigura ca acestia trateaza datele dumneavoastra cu acelasi grad de respect si integritate precum o facem noi. De asemenea, putem dezvalui datele dumneavoastra catre autoritati publice, daca este necesar conform legii sau solicitarii legale legitime primite din partea unei autoritati judiciare sau de alt tip.

Unde prelucreaza Scania datele mele?

Scania este o societate globala cu operatiuni in mai mult de 100 de tari. Acest lucru inseamna ca uneori putem alege sa prelucram datele dumneavoastra (in tot sau in parte) atat in interiorul, cat si in exteriorul Uniunii Europene. In aceste cazuri, vom respecta intotdeauna reglementarile existente si ne vom asigura ca datele dumneavoastra sunt prelucrate in conditii de siguranta. In cazul in care datele sunt transferate in afara Uniunii Europene, se vor folosi mecanismele de transfer adecvate.

In acest context 'prelucrare' inseamna orice operare sau set de operatiuni desfasurate cu privire la datele personale, precum: colectarea, înregistrarea, organizarea, structurarea, stocarea, adaptarea sau modificarea, extragerea, consultarea, utilizarea, divulgarea prin transmitere, diseminarea sau punerea la dispozitie în orice alt mod, alinierea sau combinarea, restrictiionarea, ștergerea sau distrugerea.



DECLARATE DE CONFIDENTIALITATE

Cum protejati datele mele?

Ne asumam obligatia sa protejam datele dumneavoastra. Adoptam toate masurile de siguranta necesare si rezonabile din punct de vedere legal, tehnic si organizational pentru a proteja in mod adecvat datele personale pe care le prelucram.

Masurile noastre de securitate sunt imbunatatite in mod constant, in conformitate cu dezvoltarea produselor si serviciilor de securitate disponibile.

Cat timp pastrati datele mele?

Vom păstra datele dvs. doar atât timp cât este necesar. De regula, datele dvs. vor fi pastrate pentru o perioada nu mai mare de 10 ani.

Activitatile specifice de prelucrare presupun perioade individuale specifice de pastrare a datelor personale, conform temeiului legal si/sau scopurilor prelucrării. Prin urmare, noi minimizam sau stergem datele dumneavoastra personale atunci cand nu mai sunt necesare pentru:

- Indeplinirea obligatiilor noastre contractuale fata de dumneavoastra
- Realizarea scopului pentru care s-au colectat datele
- Indeplinirea obligatiilor noastre legale.

Va rugam sa vedeti de asemenea declaratiile de confidentialitate specifice de piata si servicii accesibile la www.scania.com.

Care sunt drepturile mele?

Dreptul de acces

Aveti dreptul de a solicita un extras din registru, confirmand ce date personale prelucram cu privire la dumneavoastra. Odata ce am confirmat identitatea dumneavoastra, extrasul va fi predat in conditii de siguranta.

Dreptul la rectificarea datelor

Aveti dreptul sa va actualizati informatiile, pentru a va asigura ca detinem intotdeauna informatii corecte.

Dreptul de stergere

Aveti dreptul sa solicitati stergerea datelor dumneavoastra personale, de indata, in cazul in care se aplica oricare dintre urmatoarele conditii:

- Daca datele nu mai sunt necesare pentru scopurile in care au fost colectate.
- Daca v-ati opus utilizarii datelor si nu exista alte motive intemeiate ca noi sa le utilizam.
- Daca prelucrarea se bazeaza exclusiv pe consimtamantul dumneavoastra, iar dumneavoastra revocati consimtamantul.
- Daca stergerea este necesara pentru indeplinirea unei obligatii legale.

Dreptul de a va opune

Aveti intotdeauna dreptul de a va opune prelucrării datelor dumneavoastra personale in scopuri de marketing direct. Acesta este un drept absolut, ceea ce inseamna ca in cazul in care va opuneti sau va dezabonati, noi vom inceta folosirea ulterioara a datelor dumneavoastra in scop de marketing direct.

De asemenea, aveti dreptul de a va opune la orice prelucrare realizata in temeiul interesului legitim. In acest caz, veti specifica in detaliu obiectul si motivul opozitiei dumneavoastra. Prelucrarea va inceta, cu exceptia cazului in care vom demonstra motive intemeiate obligatorii pentru prelucrare, care prevaleaza asupra intereselor, drepturilor si libertatilor individuale; sau vom demonstra ca prelucrarea se face pentru stabilirea, exercitarea sau apararea unor pretentii legale.

Date: 2020-12-01

Issue: 5.0



Dreptul la restrictionarea prelucrării

Aveti dreptul sa solicitati o limitare temporara a prelucrării datelor dumneavoastra. Prelucrarea poate fi limitata in urmatoarele situatii:

- Atunci cand credeti ca datele dumneavoastra nu sunt corecte si prin urmare ne-ati solicitat corectarea acestora. Puteti in acest caz sa solicitati ca prelucrarea datelor sa fie limitata, pana la momentul verificării corectitudinii datelor dumneavoastra.
- Atunci cand prelucrarea datelor este ilegala, in sa va opuneti la stergerea datelor si solicitati in schimb ca utilizarea datelor sa fie restrictionata.
- Atunci cand aveti nevoie de datele dumneavoastra pentru a stabili, executa sau apara pretentii legale, chiar daca datele dumneavoastra nu ne mai sunt necesare in scopul prelucrării.

Dreptul la portabilitatea datelor

Aveti dreptul de a obtine datele pe care ni le-ati furnizat, pentru a fi prelucrate in alt loc. Acest drept se aplica doar in cazul in care prelucrarea datelor dumneavoastra se bazeaza pe temeiul legal al consimtamantului dumneavoastra sau daca se realizeaza in temei contractual.

Notificarea incalcarii datelor (plangere)

In cazul in care credeti ca datele dumneavoastra sunt prelucrate cu incalcare reglementarilor in vigoare, va rugam sa ne raportati acest lucru in cel mai scurt timp posibil. De asemenea, aveti dreptul sa formulati o plangere la Autoritatea pentru Protectia Datelor.

Cum va contactez daca am intrebari?

Puteti oricand sa contactati Ofiterul pentru Protectia Datelor din cadrul Grupului nostru, sau puteti discuta cu persoana dumneavoastra locala de contact Scania.

Sunteți întotdeauna bineveniți să contactați Responsabilul nostru cu Protecția Datelor sau să vorbiți cu o persoană de contact Scania la nivel local.

Responsabilul cu Protecția Datelor al Scania Romania este Roxana Draghicean.

Telefon: +40 741 287 451

Email: privacy@scania.ro

Adresa poștală: Scania Romania SRL

ATT: Roxana Draghicean

Sos. Bucuresti nr. 5, Ciorogarla, Jud. Ilfov, Romania



DATE PRELUCRATE

Datele pe care le colectam depind de relatia dumneavoastra cu Scania. In tabelul de mai jos, puteti accesa informatii detaliate despre datele pe care le colectam, pentru diferite scopuri.

Ce date personale colectam de la dumneavoastra in calitate de client?

Atunci cand va reprezentati compania, avem nevoie sa prelucram datele dumneavoastra personale in scopurile de mai jos. In cazul in care sunteti intreprindere individuala, toate datele pe care le prelucram despre societatea dumneavoastra devin date personale.

De ce prelucram datele	Ce categorii de date personale prelucram?	Temei legal
Pentru a crea o baza de date de clienti potentiali, ex. prin utilizarea de date de la terti.	<ul style="list-style-type: none">• Date organizationale (precum numele societatii, tara, adresa societatii si numar de telefon)• Informatii de contact (precum nume, email, numar telefon, adresa)	Interes legitim
Pentru a emite o oferta	<ul style="list-style-type: none">• Date organizationale (precum numele societatii, tara, adresa societatii si numar de telefon)• Informatii de contact (precum nume, email, numar telefon, adresa)• Daca sunteti intreprindere individuala, prelucram date financiare precum rating de credit• Preferintele de contact• Achizitii si tranzactii• Comportamentul in trafic, precum modele de conducere, geo-localizare, ore de operare si setari de preferinta• Date de identificare, spre exemplu numerele de identificare ale vehiculului, ID sofer, numar IP, adresa MAC, sistem IT si ID utilizator• Date de performanta ale vehiculului, spre exemplu informatii de la componentele vehiculului, consumul de combustibil, utilizarea franei, schimbarea vitezelor, utilizarea bateriei, date privind motorul si coduri de eroare	Interes legitim



Pentru executarea unui contract	<ul style="list-style-type: none">• Date organizationale (precum numele societatii, tara, adresa societatii si numar de telefon)• Informatii de contact (precum nume, email, numar telefon, adresa)• Daca sunteti intreprindere individuala, prelucram de asemenea date financiare, precum rating de credit, conturi bancare si plati precum si informatii legate de contract, precum numar de contract, numar de comanda, facturi• Comportamentul la volan, precum modele de conducere, geo-localizare, ore de operare si setari preferate• Date de identificare, spre exemplu numerele de inregistrare a vehiculului, ID sofer, numar IP, adresa MAC, sistem IT si ID utilizator• Datele de performanta ale vehiculului, spre exemplu informatii privind componentele vehiculului, consum de combustibil, utilizarea franei, schimbarea vitezelor, utilizarea bateriei, date de la motor si coduri de eroare	Obligatie contractual a
Pentru furnizarea de servicii si suport, si pentru urmarirea obligatiilor contractuale	<ul style="list-style-type: none">• Informatii de contact (precum nume, email, numar telefon, adresa)• Date organizationale (precum numele societatii, tara, adresa societatii si numar de telefon)• Preferinte de contact• Achizitii si tranzactii• Comportamentul la volan, precum modele de conducere, geo-localizare, ore de operare si setari preferate• Date de identificare, spre exemplu numerele de inregistrare a vehiculului, ID sofer, numar IP, adresa MAC, sistem IT si ID utilizator• Datele de performanta ale vehiculului, spre exemplu informatii privind componentele vehiculului, consum de combustibil, utilizarea franei, schimbarea vitezelor, utilizarea bateriei, date de la motor si coduri de eroare	Obligatie contractual a
Pentru a va informa despre actualizari, produse si servicii care credem ca va vor interesa	<ul style="list-style-type: none">• Informatii de contact (precum nume, email, numar telefon, adresa)• Preferinte de contact• Achizitii si tranzactii• Comportamentul in trafic, precum modele de conducere, geo-localizare, ore de operare si setari de preferinta• Date de identificare, spre exemplu numerele de identificare ale vehiculului, ID sofer, numar IP, adresa MAC, sistem IT si ID utilizator	Interes legitim



	<ul style="list-style-type: none">• Date de performanta ale vehiculului, spre exemplu informatii de la componentele vehiculului, consumul de combustibil, utilizarea franei, schimbarea vitezelor, utilizarea bateriei, date privind motorul si coduri de eroare	
Pentru a verifica performanta noastra si nivelul dumneavoastra de satisfactie referitor la produsele si serviciile noastre, inclusiv participarea dumneavoastra la sondaje de opinie	<ul style="list-style-type: none">• Informatii de contact (precum nume, email, numar telefon, adresa)• Preferinte de contact• Achizitii si tranzactii• Comportamentul la volan, precum modele de conducere, geo-localizare si ore de operare• Date de identificare, spre exemplu numerele de inregistrare a vehiculului, ID sofer, numar IP, adresa MAC, sistem IT si ID utilizator• Datele de performanta ale vehiculului, spre exemplu informatii privind componentele vehiculului, consum de combustibil, utilizarea franei, schimbarea vitezelor, utilizarea bateriei, date de la motor si coduri de eroare• Adresa IP, sistem de operare, tip dispozitiv, nume si versiune aplicatie, nume si versiune browser si raspunsul dumneavoastra la intrebarile din sondaj.	Interes legitim
Pentru a realiza actiuni corective	<ul style="list-style-type: none">• Informatii de contact (precum nume, email, numar telefon, adresa)• Adresa de livrare• Achizitii si tranzactii• Comportamentul la volan, precum modele de conducere, geo-localizare, ore de operare si setari preferate• Date de identificare, spre exemplu numerele de inregistrare a vehiculului, ID sofer, numar IP, adresa MAC, sistem IT si ID utilizator• Datele de performanta ale vehiculului, spre exemplu informatii privind componentele vehiculului, consum de combustibil, utilizarea franei, schimbarea vitezelor, utilizarea bateriei, date de la motor si coduri de eroare• Registre de sistem din sistemele noastre IT	Interes legitim / Obligatie contractual a



<p>Pentru analiza, imbunatatirea calitatii si dezvoltarea produselor, serviciilor si organizatiei noastre</p>	<ul style="list-style-type: none">• Informatii de contact (precum nume, email, numar telefon, adresa)• Adresa de livrare• Achizitii si tranzactii• Informatii financiare, precum rating de credit, conturi bancare si plati, precum si date legate de contract, precum numar contract, numar comanda, facturi.• Comportamentul la volan, precum modele de conducere, geo-localizare, ore de operare si setari preferate• Date de identificare, spre exemplu numerele de inregistrare a vehiculului, ID sofer, numar IP, adresa MAC, sistem IT si ID utilizator• Datele de performanta ale vehiculului, spre exemplu informatii privind componentele vehiculului, consum de combustibil, utilizarea franei, schimbarea vitezelor, utilizarea bateriei, date de la motor si coduri de eroare• Registre de sistem din sistemele noastre IT	<p>Interes legitim</p>
<p>Pentru respectarea obligatiilor legale si solicitarilor intemeiate din partea autoritatilor judiciare si de alt tip</p>	<ul style="list-style-type: none">• Informatii de contact (precum nume, email, numar telefon, adresa)• Adresa de livrare• Achizitii si tranzactii• Informatii financiare, precum rating de credit, conturi bancare si plati, precum si date legate de contract, precum numar contract, numar comanda, facturi.• Comportamentul la volan, precum modele de conducere, geo-localizare, ore de operare si setari preferate• Date de identificare, spre exemplu numerele de inregistrare a vehiculului, ID sofer, numar IP, adresa MAC, sistem IT si ID utilizator• Datele de performanta ale vehiculului, spre exemplu informatii privind componentele vehiculului, consum de combustibil, utilizarea franei, schimbarea vitezelor, utilizarea bateriei, date de la motor si coduri de eroare• Registre de sistem din sistemele noastre IT	<p>Obligatie legala sau interes legitim</p>



Pentru a va furniza informatiile solicitate si actualizari relevante.	<ul style="list-style-type: none">• Informatii de contact (precum nume, email, numar telefon, adresa)• Date de identificare, spre exemplu numerele de inregistrare a vehiculului, ID sofer, numar IP, adresa MAC, sistem IT si ID utilizator• Geo-localizare• Datele de performanta ale vehiculului, spre exemplu informatii privind componentele vehiculului, consum de combustibil, utilizarea franei, schimbarea vitezelor, utilizarea bateriei, date de la motor si coduri de eroare	Interes legitim
Pentru a spori securitatea si siguranta persoanelor locatate in cladirile Scania	<ul style="list-style-type: none">• Supraveghere video• Raportare incidente de securitate	Interes legitim
Pentru a procesa achizițiile dvs. din magazinele noastre online	<ul style="list-style-type: none">• Date de contact (nume, email, numar telefon, adresa)• Adresa de livrare• Achiziții și tranzacții	Contract
Pentru a gestiona campaniile de revenire in service	<ul style="list-style-type: none">• Informații de contact (nume, email, numar telefon, adresa)• Adresa de livrare• Achiziții și tranzacții	Interes legitim
Pentru a va oferi servicii si suport	<ul style="list-style-type: none">• Informații de contact (nume, email, numar telefon, adresa)• Date privind organizația, precum numele companiei, țara, adresa	Obligație contractuală



Ce date personale prelucram de la dumneavoastra in calitate de sofer?

Exista trei mari modalitati in care interactionati cu Scania in calitatea dumneavoastra de sofer.

Conduceti un vehicul Scania

Colectam mai multe tipuri de date operationale cu privire la vehicul, precum consum de combustibil, modele de conducere, geo-pozitionarea vehiculului, coduri de eroare et cetera. Toate acestea devin date personale atunci cand putem identifica cine conduce vehiculul. Prelucram aceste date pentru ca, spre exemplu,

- Sa furnizam serviciile cerute de client
- Sa furnizam, la cerere, servicii de entertainment in vehicul
- Sa realizam diagnoza la distanta precum si planificare reparatii si mentenanta
- Sa furnizam suport
- Sa ne indeplinim obligatiile contractuale
- Sa cercetam, analizam, sa imbunatatim calitatea si sa dezvoltam produsele si serviciile, atat cele existente cat si unele noi, precum si organizatia noastra.
- Sa respectam obligatiile legale si solicitarile legitime din partea autoritatilor judiciare si a altor autoritati.
- Sa va informam cu privire la actualizari relevante.

Datele pe care le colectam fie sunt furnizate de angajatorul dumneavoastra, fie colectate de la vehicul, fie create in sistemele noastre IT pe care le folositi.

Participati la un concurs pentru soferi organizat de Scania

In cazul in care alegeti sa participati la un concurs pentru soferi organizat de Scania, avem nevoie sa colectam anumite date personale ale dumneavoastra – spre exemplu, numele si informatiile de contact – pentru a va procesa inregistrarea si participarea dumneavoastra la concurs. Aceste date sunt furnizate direct de catre dumneavoastra.

Aveti o urgenta pe drum si apelati Asistenta Scania

In cazul in care aveti o urgenta pe drum si alegeti sa ne contactati pentru asistenta de urgenta, este necesar sa prelucram datele dumneavoastra personale pentru a va identifica, pentru a intelege natura urgentei, pentru a furniza asistenta si pentru a va contacta, in vederea comunicarii continue de informatii privind asistenta in cazul dumneavoastra.

De ce prelucram datele	Ce categorii de date personale prelucram?	Temei juridic
Pentru indeplinirea unor obligatii contractuale, precum: <ul style="list-style-type: none"> • Furnizarea de servicii solicitate de client/ angajatorul dumneavoastra • Furnizarea la cerere de servicii de entertainment in vehicul • Realizarea diagnozei la distanta, precum si planificare 	<ul style="list-style-type: none"> • Comportamentul la volan, precum modele de conducere, geo-localizare, ore de operare si setari preferate • Date de identificare, spre exemplu numerele de inregistrare a vehiculului, ID sofer, numar IP, adresa MAC, sistem IT si ID utilizator • Datele de performanta ale vehiculului, spre exemplu informatii privind componentele vehiculului, consum de combustibil, utilizarea franei, schimbarea vitezelor, utilizarea bateriei, date de la motor si coduri de eroare • Registre de sistem din sistemele noastre IT 	Obligatie contractuala



Pentru urmarirea obligatiilor contractuale ale clientului	<ul style="list-style-type: none">• Informatii de contact (precum nume, email, numar telefon, adresa)• Preferinte de contact• Achizitii si tranzactii• Comportamentul la volan, precum modele de conducere, geo-localizare, ore de operare si setari preferate• Date de identificare, spre exemplu numerele de inregistrare a vehiculului, ID sofer, numar IP, adresa MAC, sistem IT si ID utilizator• Datele de performanta ale vehiculului, spre exemplu informatii privind componentele vehiculului, consum de combustibil, utilizarea franei, schimbarea vitezelor, utilizarea bateriei, date de la motor si coduri de eroare• Registre de sistem din sistemele noastre IT	Interes legitim
Pentru procesarea participarii dumneavoastra in concursurile noastre pentru soferi	<ul style="list-style-type: none">• Informatii de contact (precum nume, email, numar telefon, adresa)• Varsta• Limba preferata• Numele societatii, pentru angajatorul dumneavoastra	Consimtamant
Pentru a furniza asistenta de urgenta la drum	<ul style="list-style-type: none">• Informatii de contact (precum nume, email, numar telefon, adresa)• Date organizationale (precum numele societatii, tara, adresa societatii si numar de telefon)• Date de identificare, spre exemplu numerele de inregistrare a vehiculului, ID sofer, numar IP, adresa MAC, sistem IT si ID utilizator• Numar de inmatriculare (placuta)• Descrierea urgentei, inclusiv descrierea oricaror rani fizice si necesitatii de asistenta medicala• Pozitia geografica• Datele vehiculului pentru diagnoza la distanta	Interes legitim



Pentru realizarea de actiuni corective	<ul style="list-style-type: none">• Informatii de contact (precum nume, email, numar telefon, adresa)• Adresa de livrare• Achizitii si tranzactii• Comportamentul la volan, precum modele de conducere, geo-localizare, ore de operare si setari preferate• Date de identificare, spre exemplu numerele de inregistrare a vehiculului, ID sofer, numar IP, adresa MAC, sistem IT si ID utilizator• Datele de performanta ale vehiculului, spre exemplu informatii privind componentele vehiculului, consum de combustibil, utilizarea franei, schimbarea vitezelor, utilizarea bateriei, date de la motor si coduri de eroare• Registre de sistem din sistemele noastre IT	Interes legitim / Obligatie contractuala
Pentru analiza, imbunatatirea si dezvoltarea produselor si serviciilor noi si a celor existente, precum si a organizatiei noastre	<ul style="list-style-type: none">• Informatii de contact (precum nume, email, numar telefon, adresa)• Date organizationale (precum numele societatii, tara, adresa societatii si numar de telefon)• Comportamentul la volan, precum modele de conducere, geo-localizare, ore de operare si setari preferate• Date de identificare, spre exemplu numerele de inregistrare a vehiculului, ID sofer, numar IP, adresa MAC, sistem IT si ID utilizator• Datele de performanta ale vehiculului, spre exemplu informatii privind componentele vehiculului, consum de combustibil, utilizarea franei, schimbarea vitezelor, utilizarea bateriei, date de la motor si coduri de eroare• Cazuri de asistenta de urgenta• Raspunsuri la intrebarile din sondaje.• Localizare• Registre de sistem din sistemele noastre IT	Interes legitim



<p>Pentru a respecta obligatiile legale si solicitarile legitime din partea autoritatilor judiciare si altor autoritati.</p>	<ul style="list-style-type: none">• Informatii de contact (precum nume, email, numar telefon, adresa)• Adresa de livrare• Comportamentul la volan, precum modele de conducere, geo-localizare, ore de operare si setari preferate• Date de identificare, spre exemplu numerele de inregistrare a vehiculului, ID sofer, numar IP, adresa MAC, sistem IT si ID utilizator• Datele de performanta ale vehiculului, spre exemplu informatii privind componentele vehiculului, consum de combustibil, utilizarea franei, schimbarea vitezelor, utilizarea bateriei, date de la motor si coduri de eroare	<p>Obligatie legala</p>
<p>Pentru a va furniza informatii solicitate si actualizari relevante.</p>	<ul style="list-style-type: none">• Informatii de contact (precum nume, email, numar telefon, adresa)• Date de identificare, spre exemplu numerele de inregistrare a vehiculului, ID sofer, numar IP, adresa MAC, sistem IT si ID utilizator• Geo-localizare• Datele de performanta ale vehiculului, spre exemplu informatii privind componentele vehiculului, consum de combustibil, utilizarea franei, schimbarea vitezelor, utilizarea bateriei, date de la motor si coduri de eroare	<p>Interes legitim</p>
<p>Pentru a urmari performanta noastra si nivelul dumneavoastra de satisfactie privind produsele si serviciile noastre, inclusiv participarea dumneavoastra la sondaje</p>	<ul style="list-style-type: none">• Informatii de contact (precum nume, email, numar telefon, adresa)• Date organizationale (precum numele societatii, tara, adresa societatii si numar de telefon)• Preferinte de contact• Achizitii si tranzactii• Comportamentul la volan, precum modele de conducere, geo-localizare, ore de operare si setari preferate• Date de identificare, spre exemplu numerele de inregistrare a vehiculului, ID sofer, numar IP, adresa MAC, sistem IT si ID utilizator• Datele de performanta ale vehiculului, spre exemplu informatii privind componentele vehiculului, consum de combustibil, utilizarea franei, schimbarea vitezelor, utilizarea bateriei, date de la motor si coduri de eroare• Adresa IP, sistem de operare, tip dispozitiv, nume si versiune aplicatie, nume si versiune browser si raspunsurile dumneavoastra la intrebarile din sondaj.	<p>Interes legitim</p>



Pentru a furniza o oferta pentru client / angajatorul dumneavoastra	<ul style="list-style-type: none">• Comportamentul la volan, precum modele de conducere, geo-localizare, ore de operare si setari preferate• Date de identificare, spre exemplu numerele de inregistrare a vehiculului, ID sofer, numar IP, adresa MAC, sistem IT si ID utilizator• Datele de performanta ale vehiculului, spre exemplu informatii privind componentele vehiculului, consum de combustibil, utilizarea franei, schimbarea vitezelor, utilizarea bateriei, date de la motor si coduri de eroare	Interes legitim
Pentru a spori securitatea si siguranta persoanelor locuate in cladirile Scania	<ul style="list-style-type: none">• Supraveghere video• Raportare incidente de securitate	Interes legitim

Ce date personale prelucram cu privire la dumneavoastra ca salariat?

In momentul in care aplicati pentru in post in cadrul Scania, va solicitam sa furnizati anumite date personale pentru a procesa aplicatia dumneavoastra, spre exemplu informatii de contact si informatii de referinta precum istoricul angajarii, educatie, certificate.

Pe durata angajarii dumneavoastra la Scania, prelucram date personale pentru:

- Activitati administrative privind angajarea dumneavoastra,
- Indeplinirea obligatiilor noastre legale in calitate de angajator
- Realizarea intereselor noastre legitime, spre exemplu:
 - Directionarea, planificarea si evaluarea muncii
 - Protejarea salariatilor si bunurilor societatii
 - Contactarea si informarea salariatilor
 - Asigurarea transparentei fata de proprietari si publicul general

Dupa ce parasiti compania, prelucram o cantitate limitata de date personale, necesare pentru indeplinirea obligatiilor noastre legale, spre exemplu date care arata perioada angajarii dumneavoastra.



De ce prelucram datele	Ce categorii de date personale prelucram?	Temei juridic
Administrare personal	<ul style="list-style-type: none">• Informatii de contact (precum nume, email, numar telefon, adresa)• Date privind angajarea (precum numar salariat, ID utilizator, fotografii)• Informatii financiare (precum salariu, taxe, cheltuieli, rapoarte de timp, cont bancar etc.)	Obligatie contractuala
Indeplinirea obligatiilor legale (ex. raportare catre autoritati, avertizare de integritate, documentarea reabilitarii, respectarea contractelor colective, achitarea asigurarilor etc.) si conformarea cu solicitarile legitime din partea autoritatilor judiciare si altor autoritati.	<ul style="list-style-type: none">• Informatii de contact (precum nume, email, numar telefon, adresa)• Date privind angajarea (precum numar salariat, ID utilizator, fotografii)• Cetatenie• Data nasterii• Numar permis de conducere• Informatii financiare (precum salariul, taxe, cheltuieli, rapoarte de timp, numar cont bancar etc.)• Apartenenta la sindicat (pentru respectarea contractului colectiv, datele sunt colectate dupa necesitate)• Registre de acces pentru sisteme IT si sisteme inregistrare,• Registre IT de la aplicatii si servicii de retea,• Supraveghere si imagini camere filmat• Reabilitare date	Obligatie legala sau interes legitim
Planificare si monitorizare	<ul style="list-style-type: none">• Informatii de contact (precum nume, email, numar telefon, adresa)• Date privind angajarea (precum numar salariat, ID utilizator, fotografii)• Informatii organizationale (locul muncii, centru costuri, manager direct etc.)• Evaluari ale performantei• Planuri de dezvoltare	Interes legitim
Pentru a furniza acces sistemelor noastre IT si pentru imbunatatirea sistemelor noastre	<ul style="list-style-type: none">• Informatii de contact (precum nume, email, numar telefon, adresa)• Date privind angajarea (precum numar salariat, ID utilizator, fotografii)• Setari preferinte utilizator in sisteme• Registre ale utilizarii sistemului de catre dumneavoastra	Interes legitim
Siguranta in caz de urgenta	<ul style="list-style-type: none">• Informatii de contact (precum nume, email, numar telefon, adresa)• Date privind angajarea (precum numar salariat, ID utilizator, fotografii)• Rude apropiate• Cetatenie• Data nasterii• Geo-localia, în caz de urgență	Interes legitim sau protejarea intereselor dumneavoastra vitale



Pentru protejarea salariatilor nostri si a bunurilor societatii	<ul style="list-style-type: none">• Informatii de contact (precum nume, email, numar telefon, adresa)• Date privind angajarea (precum numar salariat, ID utilizator, fotografii)• Registre de acces pentru sisteme IT si sisteme inregistrare,• Registre IT de la aplicatii si servicii de retea,• Supraveghere prin camera de filmat• Rapoarte de incidente de securitate• Rapoarte privind incidente disciplinare	Interes legitim
Transferul datelor personale in exterior pentru a va identifica in calitate de salariat Scania sau a va permite realizarea indatoririlor de serviciu	<ul style="list-style-type: none">• Informatii de contact (precum nume, email, numar telefon, adresa)• Date privind angajarea (precum numar salariat, ID utilizator, fotografii)• Numar inregistrare permis de conducere• Date personale din contracte• Imagini, film si audio	Interes legitim
Pentru analiza, imbunatatirea si dezvoltarea produselor si serviciilor noi si a celor existente, precum si a organizatiei noastre	<ul style="list-style-type: none">• Informatii de contact (precum nume, email, numar telefon, adresa)• Date privind angajarea (precum numar salariat, ID utilizator, fotografii)• Cetatenie• Data nasterii• Numar inregistrare permis de conducere• Informatii organizationale (locul muncii, centru costuri, manager direct etc.)• Registre de acces pentru sisteme IT si sisteme inregistrare,• Registre IT de la aplicatii si servicii de retea• Informatii organizationale (locul muncii, centru costuri, manager direct etc.)• Evaluari ale performantei• Planuri de dezvoltare	Interes legitim
Pentru a va furniza informatiile solicitate si actualizari relevante.	<ul style="list-style-type: none">• Informatii de contact (precum nume, email, numar telefon, adresa)	Interes legitim
Pentru a respecta o licenta a unui program open source, trebuie sa mentionam Contributorii	<ul style="list-style-type: none">• Informatii de contact (precum nume, email, numar de telefon, adresa)	Obligatii contractuale
Pentru a spori securitatea si siguranta persoanelor locuate in cladirile Scania	<ul style="list-style-type: none">• Jurnale de acces, jurnale de sistem• Supraveghere video• Raportare incidente de securitate	Interes legitim



Ce date personale prelucram de la dumneavoastra in calitate de partener de afaceri/ furnizor?

In cazul in care actionati ca reprezentant pentru un furnizor care asigura produse si servicii in favoarea Scania, prelucram o cantitate limitata de date personale ale dumneavoastra, ex. informatiile dumneavoastra de contact si de identificare. Acestea sunt folosite pentru evaluarea ofertei dumneavoastra, administrarea contractului si furnizarea accesului la sistemele IT relevante.

De ce prelucram datele	Ce categorii de date personale prelucram?	Temei juridic
Evaluarea unei propuneri din partea dumneavoastra sau a angajatorului dumneavoastra, inclusiv verificarea antecedentelor	<ul style="list-style-type: none">• Informatii de contact (precum nume, email, numar telefon, adresa)• Date organizationale (precum numele societatii, tara, adresa societatii si numar de telefon)• Daca sunteti intreprindere individuala, prelucram de asemenea date financiare precum rating de credit si preturi• Informatii despre antecedente (precum conditii si caracteristici personale sau profesionale, date financiare, legaturi cu oficiali guvernamentali si – daca este permis de lege – potientiale condamnari penale.	Interes legitim
Pentru a executa contracte cu dumneavoastra sau cu angajatorul dumneavoastra	<ul style="list-style-type: none">• Date organizationale (precum numele societatii, tara, adresa societatii si numar de telefon, numar de organizare al societatii)• Informatii de contact (precum nume, email, numar telefon, adresa)• Daca sunteti intreprindere individuala, prelucram de asemenea date financiare precum rating de credit, conturi bancare si plati• Date privind contractele, precum numărul contractului, numărul comenzii, facturi• Date de urmărire a performanței, precum livrare, calitate etc.	Obligatii contractuale sau interes legitim
Pentru a furniza acces la sistemele noastre IT	<ul style="list-style-type: none">• Informatii de contact (precum nume, email, numar telefon, adresa)• ID utilizator• Setari de limba in cadrul sistemelor• Registre ale utilizarii dumneavoastra in sistemele noastre	Interes legitim



Transferul datelor personale in exterior pentru a va identifica in calitate de partener de afaceri / furnizor al Scania	<ul style="list-style-type: none">• Informatii de contact (precum nume, email, numar telefon, adresa)• Date privind angajarea (precum numar salariat, ID utilizator, fotografii)	Interes legitim
Pentru a comunica cu dumneavoastra sau cu angajatorul dumneavoastra	<ul style="list-style-type: none">• Informatii de contact (precum nume, email, numar telefon, adresa)• Date organizationale (precum numele societatii, tara, adresa societatii si numar de telefon, numar de organizare al societatii)	Interes legitim
Pentru analiza, imbunatatirea si dezvoltarea produselor si serviciilor noi si a celor existente, precum si a organizatiei noastre	<ul style="list-style-type: none">• Informatii de contact (precum nume, email, numar telefon, adresa)• Date organizationale (precum numele societatii, tara, adresa societatii si numar de telefon, numar de organizare al societatii)• Daca sunteti intreprindere individuala, prelucram de asemenea date financiare precum rating de credit, conturi bancare si plati• Registre ale utilizarii dumneavoastra in sistemele noastre	Interes legitim
Pentru a indeplini obligatiile legale si solicitarile legitime din partea autoritatilor judiciare si altor autoritati	<ul style="list-style-type: none">• Informatii de contact (precum nume, email, numar telefon, adresa)• Date organizationale (precum numele societatii, tara, adresa societatii si numar de telefon, numar de organizare al societatii)• Date financiare, precum rating de credit, conturi bancare si plati, precum si date legate de contract, precum numar contract, numar comanda, facturi• Cetatenie• Data nasterii• Numar inregistrare permis de conducere• Registre de acces pentru sisteme IT si sisteme inregistrare,• Registre IT de la aplicatii si servicii de retea	Obligatii legale sau interes legitim
Pentru a va furniza informatiile solicitate si actualizarile relevante	<ul style="list-style-type: none">• Informatii de contact (precum nume, email, numar telefon, adresa)	Interes legitim
Pentru a va furniza informatiile solicitate si actualizarile relevante	<ul style="list-style-type: none">• Informatii de contact (precum nume, email, numar telefon, adresa)	Interes legitim
Pentru a spori securitatea si siguranta persoanelor locat in cladirile Scania	<ul style="list-style-type: none">• Supraveghere video• Raportare incidente de securitate	Interes legitim



Ce date personale prelucram de la dumneavoastra in calitate de vizitator?

Atunci cand vizitati spatiile noastre si participati la evenimentele noastre, prelucram date despre dumneavoastra pentru a ne permite sa indeplinim scopul vizitei dumneavoastra si pentru ca vizita sa fie plina de succes si sa se desfasoare in siguranta. Acestea pot include informatii de contact, numar permis de conducere, precum si preferinte alimentare si informatii despre persoanele cu care calatoriti.

Pentru realizarea scopului vizitei dumneavoastra la Scania	<ul style="list-style-type: none">• Informatii de contact (precum nume, email, numar telefon, adresa)• Informatii persoane care calatoresc impreuna (precum nume, email, telefon, adresa, varsta)• Date organizationale (precum numele societatii, tara, adresa societatii si numar de telefon, numar de organizare al societatii)• Limba• Preferinte alimentare• Detalii deplasare si cazare• Permis de conducere• Detalii gazda	Interes legitim
Pentru protectia vizitatorilor nostri si a bunurilor societatii noastre	<ul style="list-style-type: none">• Informatii de contact (precum nume, email, numar telefon, adresa)• Registre de acces pentru sisteme IT si sisteme inregistrare,• Registre IT de la aplicatii si servicii de retea,• Supraveghere camera de filmat• Rapoarte privind incidente de securitate• Date privind starea de sanatate	Interes legitim
Pentru analiza, imbunatatirea si dezvoltarea produselor si serviciilor noi si a celor existente, precum si a organizatiei noastre	<ul style="list-style-type: none">• Informatii de contact (precum nume, email, numar telefon, adresa)• Informatii persoane care calatoresc impreuna (precum nume, email, telefon, adresa, varsta)• Date organizationale (precum numele societatii, tara, adresa societatii si numar de telefon, numar de organizare al societatii)• Limba• Detalii deplasare si cazare• Permis de conducere• Detalii gazda	Interes legitim



Pentru a indeplini obligatiile legale si solicitarile legitime din partea autoritatilor judiciare si altor autoritati.	<ul style="list-style-type: none">• Informatii de contact (precum nume, email, numar telefon, adresa)• Informatii persoane care calatoresc impreuna (precum nume, email, telefon, adresa, varsta)• Date organizationale (precum numele societatii, tara, adresa societatii si numar de telefon, numar de organizare al societatii)• Limba• Detalii deplasare si cazare• Permis de conducere• Detalii gazda	Obligatie legala sau interes legitim
Pentru a va furniza informatiile, serviciile si actualizarile solicitate, inclusiv webcast-uri, rapoarte anuale.	<ul style="list-style-type: none">• Informatii de contact (precum nume, email, numar telefon, adresa)• Date organizationale (precum numele societatii, tara, adresa societatii si numar de telefon, numar de organizare al societatii)• Limba	Interes legitim
Pentru a spori securitatea si siguranta persoanelor locuate in cladirile Scania	<ul style="list-style-type: none">• Supraveghere camera video• Raportare incidente de securitate	Interes legitim

Atunci cand vizitati website-urile noastre, browserul dumneavoastra web ne furnizeaza anumite informatii care ne ajuta sa intelegem cum utilizati website-urile noastre, spre exemplu daca folositi un dispozitiv mobil sau un computer, din ce regiune a lumii le accesati si ce browser folositi. Aceste date ne ajuta sa ajustam website-ul nostru si sa imbunatam experienta dumneavoastra de utilizator. Folosim un numar limitat de cookie-uri pentru a ne ajuta sa intelegem cum folositi website-urile noastre, iar pentru mai multe informatii despre utilizarea de cookie-uri, va rugam sa vedeti politica noastra de cookie-uri.

De ce prelucram datele dumneavoastra?	Ce categorii de date personale prelucram?	Temei juridic
Evaluarea utilizarii website-ului si imbunatatire website	<ul style="list-style-type: none">• Adresa IP• Setari Browser• Tip de dispozitiv folosit pentru accesare site	Interes legitim
Pentru a imbunatati experienta dumneavoastra de utilizator	<ul style="list-style-type: none">• Adresa IP• Geo-localizare• Tip si versiune Browser• Sistem de operare• Data si ora vizitei dumneavoastra• URL site de acces• Tara de unde se face accesul	Interes legitim



Ce date personale prelucram despre dumneavoastra ca membru al publicului?

SCANIA dezvoltă sisteme pentru a asista soferii și de asemenea pentru a permite vehiculelor condusul autonom, fără sofer. Ca parte a muncii de dezvoltare, vehiculele noastre sunt echipate cu senzori precum camere video, care pot capta spre exemplu imaginea dumneavoastră sau plăcuțele de înmatriculare, atunci când treceți prin apropiere. Datele colectate de acești senzori nu vor fi folosite pentru a vă localiza sau identifica ca individ, ci vor fi prelucrate strict pentru scopurile menționate mai jos.

De ce prelucram datele dumneavoastră?	Ce categorii de date personale prelucram?	Temei juridic
Pentru a alerta soferul, pentru a evita accidentele, pentru a îmbunătăți siguranța în trafic.	<ul style="list-style-type: none">• Înregistrări video ale mediului înconjurător de pe drumurile pe care circula vehiculele noastre. Acestea includ alte vehicule, pietoni și oricine sau orice se afla în apropierea vehiculelor noastre.• Geo localizare• Plăcuța înmatriculare	Interes legitim
Pentru a dezvolta și verifica software pentru condus autonom.	<ul style="list-style-type: none">• Înregistrări video ale mediului înconjurător de pe drumurile pe care circula vehiculele noastre. Acestea includ alte vehicule, pietoni și oricine sau orice se afla în apropierea vehiculelor noastre.• Geo localizare• Plăcuța înmatriculare	Interes legitim



POLITICA DE COOKIE-URI

Site-ul nostru web foloseste cookie-uri. Mai jos puteti regasi informatii suplimentare despre aceste cookie-uri; ce sunt, ce cookie-uri folosim, care este scopul folosirii lor, si modul in care puteti bloca sau sterge cookie-uri.

Cu exceptia unor cookie-uri care sunt strict necesare pentru a va permite sa va deplasati pe website si sa folositi caracteristicile acestuia, vom utiliza cookie-uri numai daca ne-ati permis acest lucru, prin bifarea casutelor corespunzatoare.

Ce este un cookie?

Cookie-urile sunt fisiere text care contin cantitati mici de informatii, care sunt descarcate pe dispozitivul dumneavoastra atunci cand vizitati un website. Cookie-urile sunt apoi retransmise catre website-ul de origine, la fiecare vizita ulterioara, sau catre alt website care recunoaste acel cookie. Cookie-urile sunt utile deoarece permit unui website sa recunoasca dispozitivul unui utilizator.

Un tip de cookie va salva un fisier permanent pe computerul dumneavoastra. Acesta poate fi utilizat ulterior pentru a personaliza acest website pe baza alegerilor si intereselor dumneavoastra. Alt tip uzual de cookie este "cookie-ul de sesiune". Atunci cand vizitati un website, cookie-uri de sesiune sunt transmise intre computerul dumneavoastra si server pentru a colecta informatii. Cookie-urile de sesiune nu sunt salvate dupa ce inchideti browser-ul dumneavoastra de internet. Puteti gasi mai multe informatii despre cookie-uri la www.allaboutcookies.org.

Pentru ce utilizam cookie-uri?

Utilizam cookie-uri pentru a imbunatati functionalitatea website-ului nostru. Spre exemplu, cookie-urile ajuta la autentificarea utilizatorului daca utilizatorul se logheaza intr-o zona securizata a website-ului, pentru a determina ce informatii sunt puse la dispozitie pe o anumita pagina. De asemenea, informatiile de login pot fi stocate intr-un cookie, astfel incat utilizatorul poate intra si parasi website-ul fara a fi nevoie sa reintroduca informatiile de autentificare de mai multe ori. Cookie-urile sunt de asemenea folosite pentru a va ajuta sa salvati anumite informatii pe website, precum produse favorite etc. Acestea sunt de asemenea folosite pentru a colecta statistici despre comportamentul utilizatorilor, pentru a ne permite imbunatatirea experientei pe website.

Cookie-uri folosite pe website-ul nostru

Folosim urmatoarele categorii de cookie-uri pe acest website:

- Cookie-uri permanente. Cookie-urile permanente raman pe computer / dispozitiv pe o perioada de timp predefinita. Cookie-urile permanente sunt folosite pentru a colecta informatii de identificare despre utilizator, precum comportamentul de navigare sau preferintele utilizatorului pentru un anumit website.
- Cookie-uri de sesiune. Cookie-urile de sesiune sunt stocate temporar in browser-ul dumneavoastra de internet, si sunt sterse atunci cand se inchide browser-ul.
- Cookie-uri ale tertelor parti. Cookie-urile tertelor parti permit unor tertele parti sa descarce cookie-uri pe dispozitivul dumneavoastra. Acestea pot fi folosite pentru a urmari istoricul dumneavoastra de navigare, sau va pot permite sa trimiteti o pagina de pe website-ul nostru catre contul dumneavoastra de social media precum Facebook sau Twitter.

Pentru mai multe informatii despre cookie-urile pe care le folosim, va rugam sa vedeti lista noastra detaliata de cookie-uri (mai jos).



Cum sa blocati si/sau sa stergeti cookie-uri

Atunci cand vizitati un website Scania, veti fi rugat sa ne informati cu privire la preferintele dumneavoastra pentru cookie-uri. De asemenea, in plus, daca nu doriti sa acceptati cookie-uri, puteti schimba setarile dumneavoastra de navigare pentru a bloca automat stocarea de cookie-uri sau sa fiti informat atunci cand un website intentioneaza sa stocheze cookie-uri pe computerul dumneavoastra. Cookie-uri stocate anterior pot fi de asemenea sterse din browser-ul dumneavoastra. Mai multe informatii pot fi regasite pe paginile de suport pentru browser-ul dumneavoastra web. Daca folositi mai multe dispozitive pentru a accesa website-ul nostru (computer, tableta sau smartphone), va trebui sa schimbati setarile de browser pe toate dispozitivele.